

4711
Specht
03.76

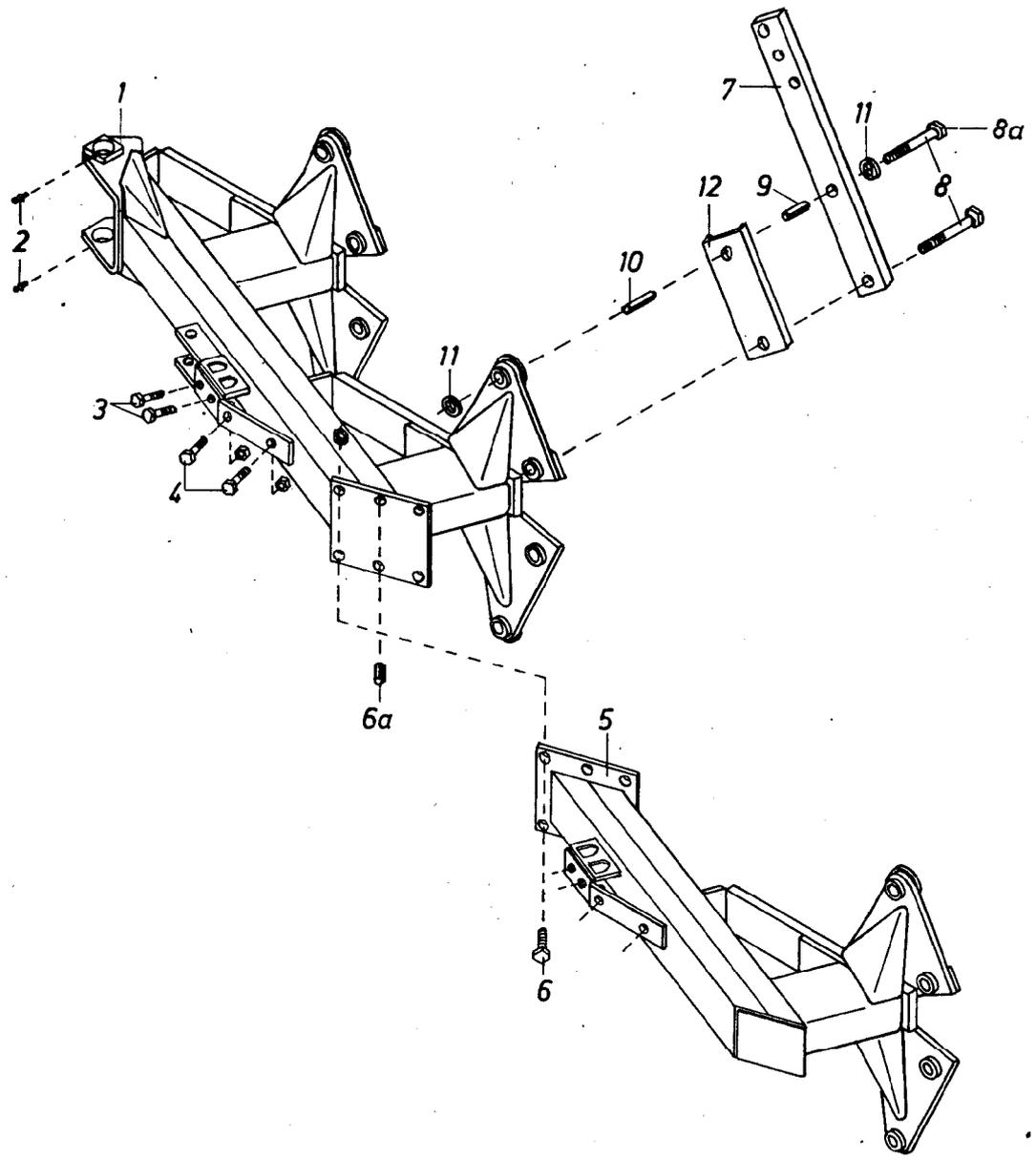
2 Gerätetyp: Specht

Bild-Nr.	Bestellnummer	Stück pro Gerät	Ersatzteilbezeichnung	Lager- bzw. DIN-Nummer	Maße	ca. kg/Teil
1	4703.45	1	Turm	O - 537		
2	4703.33	1	Oberer Zylinderbolzen	O - 537	Ø 25x130	
3		2	Spannhülse	DIN 1481	6x36	
4		2	Scheibe	DIN 126	Ø 26	
5	4264.01-5	2	Scheibe	C-271		
6	4702.03-1	1	Stock zum oberen Lenker Kat. I	DTB-118x91		
7	4709.05	1	Stock zum oberen Lenker Kat. II	DTB-118x39		
8	6416.01-3	1	Federsteckstock	BTB-4		
9	6312.04-6	1	Schmiernippel H 1 8x1			
10	4703.04-1	1	Sperrklinke	A - 2679C		
11	6312.04-6	1	Schmiernippel H 1 8x1			
12		1	Scheibe	DIN 1441	Ø 31	
13	4703.04-4	1	Feder	C-149		
14	4703.04-6	1	Sperrklinkenbolzen	O - 537	Ø 30x97	
15		2	Spannhülse	DIN 1481	8x45	
	<u>4703.04</u>	1	Sperrklinke komplett, Bild-Nr. 10 - 15			
16	4703.05-1	1	Führungsbolzen	A - 3257	Ø 35x117	
17	4703.05-2	1	Stoßring	A - 3257		
18		1	Spannhülse	DIN 1481	8x45	
19	4703.36-1	1	Verkantungsspindel	E - 2553	Ø 22	
20	4703.06-2	1	Drucklager	E - 2553		
21	4703.06-5	1	Kugelsicherungslager	E - 2553		
22		2	Spannhülse	DIN 1481	5x36	
23	4703.36-2	1	Spindelbügel -links-	E - 2398 B		
24	4701.05-10	2	Druckfeder	DF-80		
25	4701.05-9	2	Kugel	E - 2398 B	Ø 14	
26	4703.36-3	1	Transportsperrenhaken	E - 2398 B		
27		1	Spannhülse	DIN 1481	6x40	
	<u>4703.36</u>	1	Verkantungsspindel -links- komplett, Bild-Nr. 16 - 27			
16	4703.05-1	1	Führungsbolzen	A - 3257	Ø 35x117	

Bild-Nr.	Bestellnummer	Stück pro Gerät	Ersatzteilbezeichnung	Lager- bzw. DIN-Nummer	Maße	ca. kg/Teil
18		1	Spannhülse	DIN 1481	8x45	
19	4703.36-1	1	Verkantungsspindel	E - 2553	Ø 22	
20	4703.06-2	1	Drucklager	E - 2553		
21	4703.06-5	1	Kugelsicherungslager	E - 2553		
22		2	Spannhülse	DIN 1481	5x36	
24	4701.05-10	1	Druckfeder	DF-80		
25	4701.05-9	1	Kugel	E - 2398 B	Ø 14	
28	4703.37-1	1	Spindelbügel -rechts-	E - 2398 B		
	<u>4703.37</u>	1	Verkantungsspindel -rechts- komplett, Bild-Nr. 16 - 22,24,25,28			
29	4703.38	2	Unterlenker-Zapfen Kat. I	A - 3253		
30	4703.39	2	Unterlenker-Zapfen Kat. II	A - 3254		
31	4703.40	2	Unterlenker-Zapfen für Schnell- kuppler Kat. II	E - 2554		
32	4703.41	2	Hülse	AC-42x7x20		
33		2	Mutter	DIN 934-8	M 27x1,5	
34	4711.01-1	1	Drehachse mit Wendearm	O - 782		
35	6312.04-6	2	Schmiernippel H 1 8x1			
36	4703.46	1	Nilosring 32013 XAV			
37		1	Kegelrollenlager 32013 X	DIN 720		
38		1	Kegelrollenlager 30211	DIN 720		
39	4703.13-6	1	Filzstreifen		8x6x300	
40	4703.13-7	1	Kronenmutter	GKM	48x1,5	
41		1	Splint	DIN 94	8x70	
	<u>4711.01</u>	1	Drehachse mit Lagerung komplett, Bild-Nr. 34 - 41			
42	4711.02	1	Zylinderbolzen	A - 4283		
43		1	Spannhülse	DIN 1481	8x60	
44	4711.03	1	Zwischenplatte	O - 783		
45	4711.04	1	Vorderer Rahmenbolzen	A - 4280	Ø 35x240	
46		1	Spannhülse	DIN 1481	10x60	
47	4711.05	1	Spannschloßbolzen -vorn-	A - 4367	Ø 25x160	

4 Gerätetyp: Specht

Bild-Nr.	Bestellnummer	Stück pro Gerät	Ersatzteilbezeichnung	Lager- bzw. DIN-Nummer	Maße	ca. kg/Teil
48		2	Spannhülse	DIN 1481	8x40	
49	4701.68-5	1	Spindelklappgriff	KF-16		
50		1	Halbrundniet	DIN 124	10x50	
51	4711.06-1	1	Rahmenverlagerungsspindel mit Klappgriff kpl.	A - 4279		
52	4703.06-2	1	Drucklager	A - 4279		
53		1	Spannhülse	DIN 1481	5x36	
54	4711.06-2	1	Spindelmutter	MF-35x55		
	<u>4711.06</u>	1	Rahmenverlagerungsspindel komplett, Bild-Nr. 51 - 54			
55	4711.07-1	1	Gewindezapfen -links-	E - 3179	M 27 L	
56	4711.07-2	1	Spannschloßmutter ohne Knebel	E - 1713		
57		1	Mutter	DIN 936-8	M 27	
58	4711.07-3	1	Gewindezapfen -rechts-	E - 3179	M 27 R	
	<u>4711.07</u>	1	Spannschloß komplett, Bild-Nr. 55 - 58			
59	4711.08	1	Hinterer Spannschloßbolzen	TB-25x85 A		
60	4703.44-1	1	Abstellstütze	A - 3346 B		
61	4709.11-2	1	Abstellstützenhalter	A - 3255 B		
62		1	Spannhülse	DIN 1481	8x30	
63	4709.11-3	1	Kette mit Splint und Federsteckstock	A - 3575		
	<u>4703.44</u>	1	Abstellstütze komplett, Bild-Nr. 60 - 63			
64		2	Spannhülse	DIN 1481	6x40	
65	6405.01-2	1	Typenschild	SX-4		
66		2	Halbrundkerbnagel	DIN 1476	4x10	
						03.76

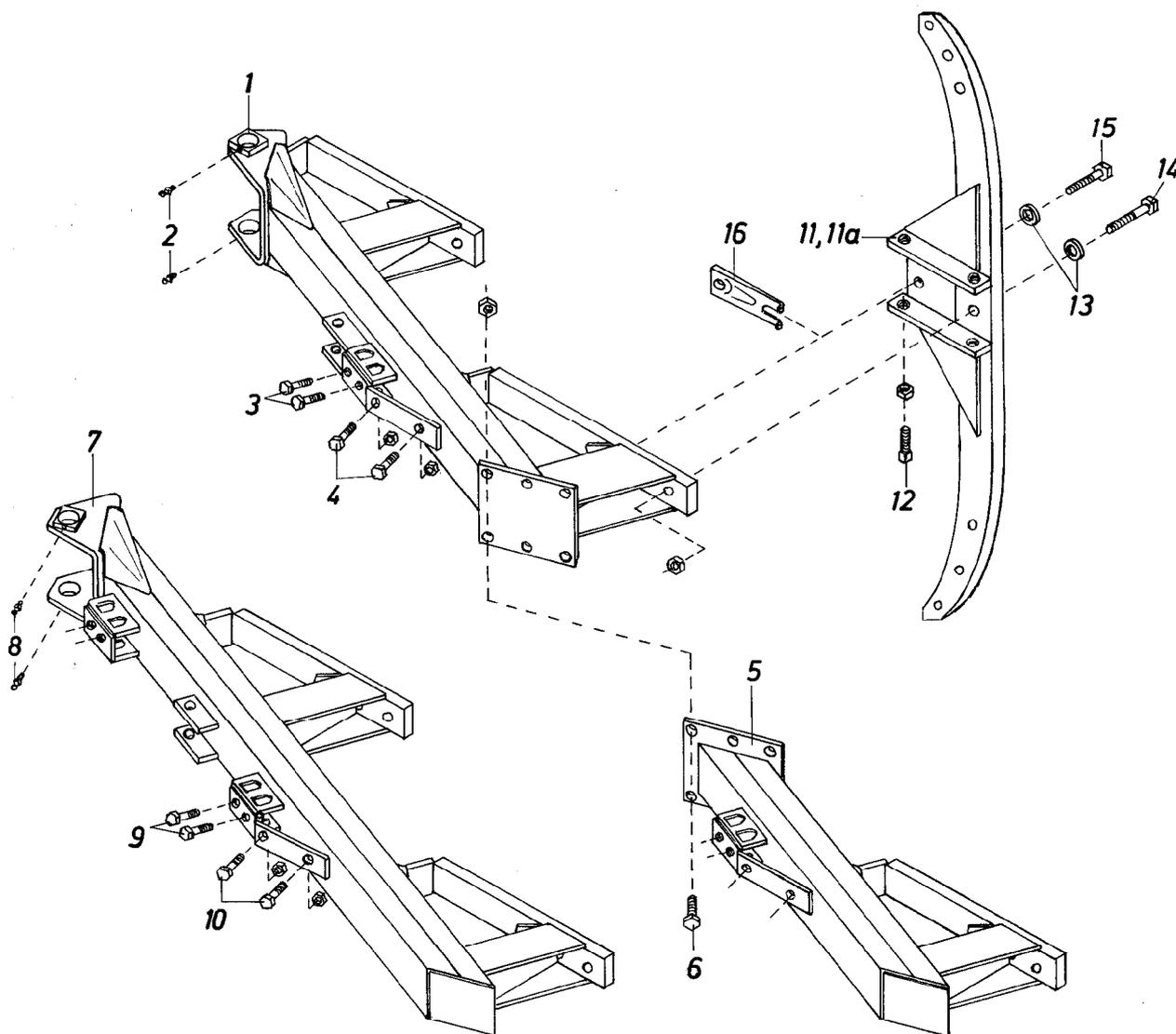


Gerätetyp: Specht G E

Bild-Nr.	Bestellnummer	Stück pro Gerät	Ersatzteilbezeichnung	Lager- bzw. DIN- Nummer	Maße	ca. kg/Teil
1	4711.12-1	1	Grundrahmen 32 cm Schnittbreite -2-furchig-	O - 784 B		
2	6312.04-6	2	Schmiernippel H 1 8x1			
3		2	Schraube für Rundsechbefestigung	DIN 933-8.8	M 24x60	
4		2	Schraube mit Mutter und Federring für Stützradbefestigung	DIN 931-8.8	M 20x60	
	<u>4711.12</u>	1	Grundrahmen 32 cm Schnittbreite 2-furchig komplett, Bild-Nr. 1 - 4			
5	4711.13-1	1	Rahmenansatz	I - 2403		
6		6	Schraube mit Mutter und Federring	DIN 933-8.8	M 16x40	
6a		2	Spannhülse	DIN 7346	21x22	
	<u>4711.12</u>	1				

6 Gerätetyp: Specht G E

Bild-Nr.	Bestellnummer	Stück pro Gerät	Ersatzteilbezeichnung	Lager- bzw. DIN- Nummer	Maße	ca. kg/Teil
7	4340.08 4711.14		Stückzahl je nach Furchenzahl : Stielgrindel (650 Rahmenhöhe)	E - 3283	70x30	
7	4701.95		Stielgrindel (700 Rahmenhöhe)	E - 3283	70x30	
8			Schraube mit Mutter und Federring	DIN 960-8.8	M 20x1,5x100	
8a			Scherschraube mit Mutter und Federring	DIN 960-8.8	M 16x1,5x100	
9			Spannhülse	DIN 7346	21x28	Sonderausrüstung
10			Spannhülse	DIN 7346	21x36	
11			Scheibe	DIN 6916	Ø 17	
12	4701.99		Schnittbreitenstellkeil	A - 4435		
						03.77



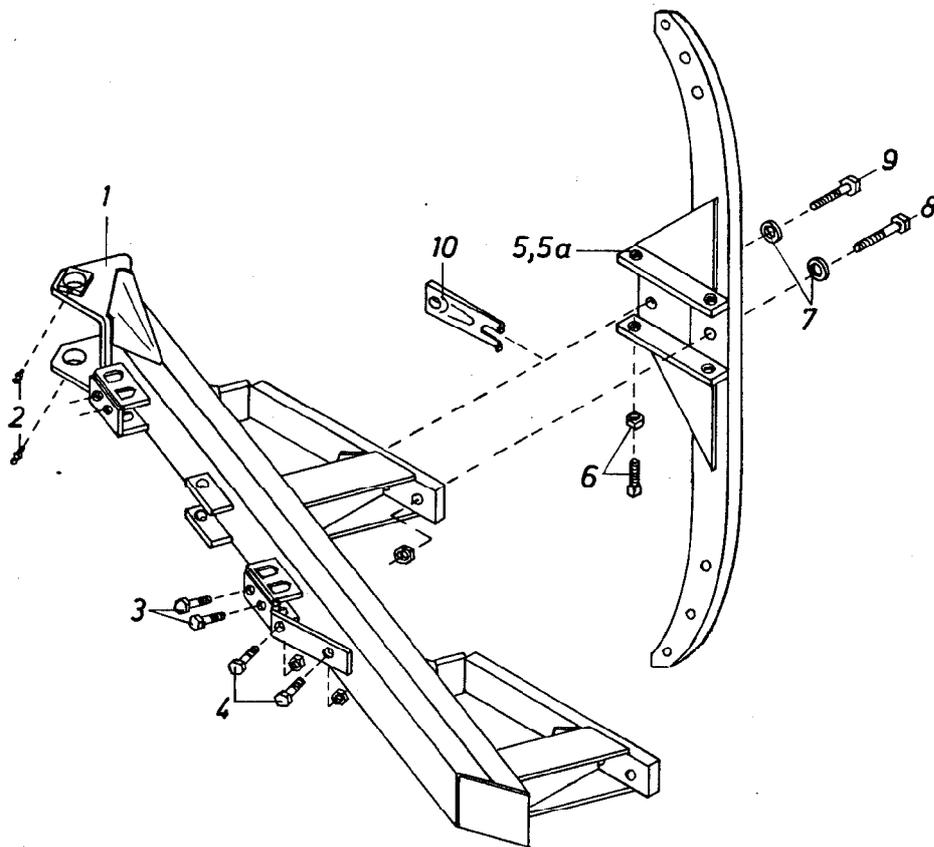
Gerätetyp: Specht

Bild-Nr.	Bestellnummer	Stück pro Gerät	Ersatzteilbezeichnung	Lager- bzw. DIN-Nummer	Maße	ca. kg/Teil
1	4711.09-1	1	Grundrahmen -30 cm Schnittbreite-, 2-furchig	O - 784		
2	6312.04-6	2	Schmiernippel H 1 8x1			
3		2	Schraube für Rundsechbefestigung	DIN 933-8.8	M 24x60	
4		2	Schraube mit Mutter und Federring für Stützradbefestigung	DIN 931-8.8	M 20x60	
	<u>4711.09</u>	1	Grundrahmen -30 cm Schnittbreite- 2-furchig komplett, Bild-Nr. 1 - 4			
5	4711.10-1	1	Rahmenansatz	E - 3178		
6		6	Schraube mit Mutter und Federring	DIN 933-8.8	M 16x40	
	<u>4711.10</u>	1	Rahmenansatz komplett, Bild-Nr. 5 + 6			

6

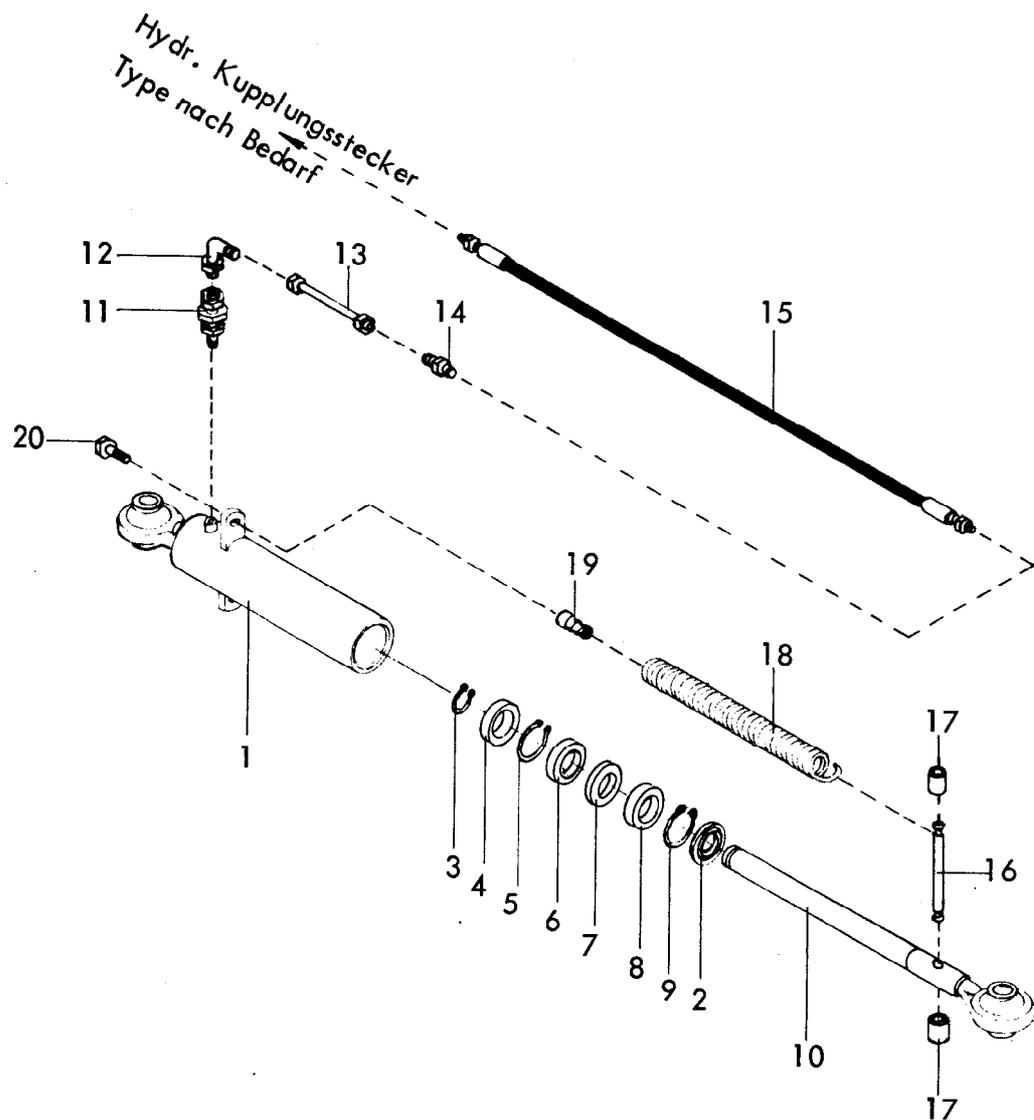
Gerätetyp: Specht

Bild-Nr.	Bestellnummer	Stück pro Gerät	Ersatzteilbezeichnung	Lager- bzw. DIN-Nummer	Maße	ca. kg / Teil
7	4711.11-1	1	Rahmen -36 cm Schnittbreite-	O - 785		
8	6312.04-6	2	Schmiernippel H 1 8x1			
9		4	Schraube für Rundsechbefestigung	DIN 933-8.8	M 24x60	
10		2	Schraube mit Mutter und Federring für Stützradbefestigung	DIN 931-8.8	M 20x60	
	<u>4711.11</u>	1	Rahmen - 36 cm Schnittbreite - komplett, Bild-Nr. 7 - 10			
11	4704.28		Stückzahl je nach Furchenanzahl : Grindel -650 Rahmenhöhe- mit Druckschrauben (Bild-Nr. 12) komplett	O - 578	70x30	
11a	7706.06		Grindel -700 Rahmenhöhe- mit Druckschrauben (Bild-Nr. 12) komplett	O - 578	70x30	
12	4703.18-3		Druckschraube mit Mutter (4x je Grindel)	NVS-10.9	M 20x60 b	
13	4701.53		Scheibe (2x je Grindel)	C-21		
14			Schraube mit Mutter und Federring (1x je Grindel)	DIN 960-8.8	M 20x1,5x100	
15			Schraube mit Mutter und Federring (1x je Grindel)	DIN 960-8.8	M 20x1,5x90	
16	4706.05-2		Schnittbreitenstellkeil	ZR-1		
						03.76



Gerätetyp: Specht YE

Bild-Nr.	Bestellnummer	Stück pro Gerät	Ersatzteilbezeichnung	Lager- bzw. DIN- Nummer	Maße	ca. kg /Teil
1	4711.11-1	1	Rahmen 36 cm Schnittbreite	O - 785		
2	6312.04-6	2	Schmiernippel H 1 8x1			
3		4	Schraube für Rundsechsbefestigung	DIN 933-8.8	M 24x60	
4		2	Schraube mit Mutter und Federring für Stützradbefestigung	DIN 931-8.8	M 20x60	
	<u>4711.11</u>	1	Rahmen 36 cm Schnittbreite komplett, Bild-Nr. 1 - 4			
5	4704.28	2	Grindel -650 Rahmenhöhe- mit Druckschrauben (Bild-Nr. 6) kpl.	O - 578	70x30	
5a	7706.06	2	Grindel - 700 Rahmenhöhe - mit Druckschrauben (Bild-Nr. 6) kpl.	O - 578	70x30	
6	4703.18-3	8	Druckschraube mit Mutter	NVS-10.9	M 20x60b	
7	4701.53	4	Scheibe	C-21		
8		2	Schraube mit Mutter und Federring	DIN 960-8.8	M 20x1,5x100	
9		2	Schraube mit Mutter und Federring	DIN 960-8.8	M 20x1,5x90	
10	4706.05-2	2	Schnittbreitenstellkeil	ZR-1		01.77



Montage : Teile 2,9,8,7,6,5 und 4 in vorstehender Reihenfolge auf die Kolbenstange schieben, Sprengring 3 aufsetzen. Kolbenstange in das Zylinderrohr 1 einschieben und Sprengringe 5 und 9 im Zylinderrohr einrasten lassen.

Demontage : Schraubenzieher in den Ölstopfen einführen und Sprengring 3 von der Kolbenstange 10 lösen.

Gerätetyp : Felddaube YE
 Taube YE
 Star - DESI , 2-furchig
 Specht

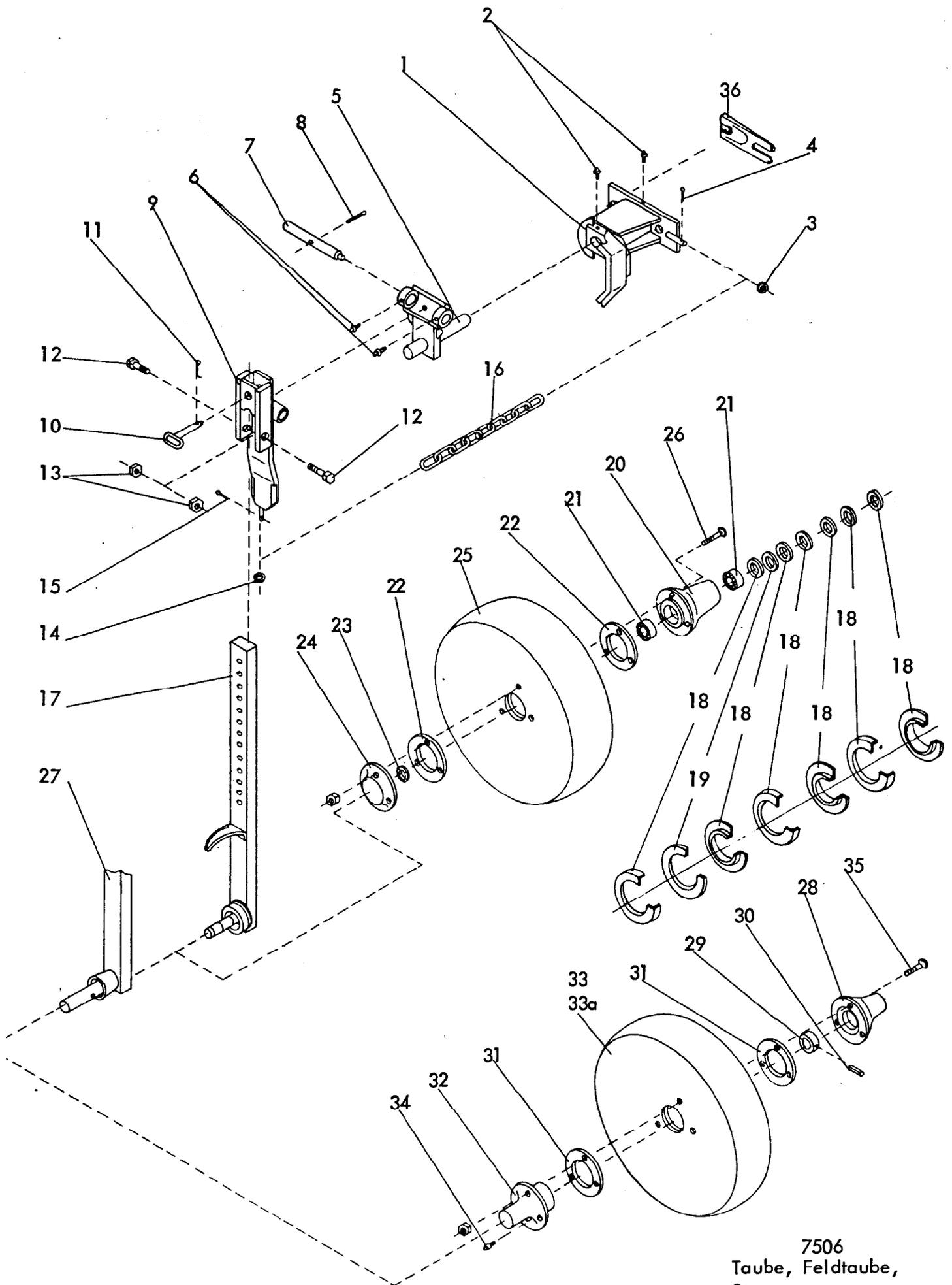
8109
 Ø 44,5 Hydraulikzylinder "E"
 Type : 351141603
 11.75

Gerätetyp: Ø 44,5 Hydraulikzylinder "E" Type : 35 114 1603

Bild-Nr.	Bestellnummer	Stück pro Gerät	Ersatzteilbezeichnung	Lager- bzw. DIN- Nummer	Maße	ca. kg /Teil
1	8109.01-1	1	Zylinder	34 909		
2	8109.01-2	1	Abstreifer	47 391	44,5/56x2	
3	8103.01-7	1	Sprengring (DIN 17223)	43521	41,5x2,5	
4	8103.01-2	1	Führungsbuchse	44 400	Ø 52,5x4x16	
5	8101.01-6	1	Sprengring (DIN 17223)	43 522	50,5x2,5	
6	8103.01-4	1	Distanzbuchse	49 077	Ø 50x2,5x33	
7	8109.01-3	1	Nutring	PDF - P 121	45x53x8	
8	8103.01-6	1	Führungsbuchse	44 406	Ø 52,5x4x16	
9	8101.01-6	1	Sprengring (DIN 17223)	43 522	50,5x2,5	
10	8109.01-4	1	Kolbenstange	35 121	Ø 44,5x354	
	<u>8109.01</u>	1	Zylinder komplett, Bild-Nr. 1 -10			
	<u>8109.04</u>	1	Satz Dichtungen komplett, Bild-Nr. 2, 4, 7, 8			
11	8103.06-1	1	Rückschlagventil ohne Überwurfmutter und Schneidring	RHV-12-LMed	mit Einsätzen nach Zchnng. A - 2776	
12	8103.06-2	1	Einstellb. Winkelanschlußstutzen ohne abnehmbare Überwurfmutter und Schneidring	ev W 12-L		
13	8109.03-1	1	Hydraulikverbindungsrohr mit Überwurfmuttern und Schneidringen	E - 2563B	110 lg.	
14	8109.03-2	1	Gerade Verschraubung ohne Überwurfmutter und Schneidringe	G 12-L A - 2701	mit Innengewinde M 12	
15	8102.06-1	1	Höchstdruckschlauch HST 1/1	NW 10	1000 lg.	
	<u>8109.03</u>	1	Hydraulikleitung komplett, Bild-Nr. 11 - 15			
16	8109.02-1	1	Federbolzen	E - 2373	Ø 16x122	
17	8109.02-2	2	Distanzhülse	E - 2373	26 lg.	
18	8109.02-3	2	Feder	TCF - 257		
19	8109.02-4	2	Federhalter	SCF - 6x30		
20		2	Schraube mit Federring	DIN 558-3.6	M 10x35	
	<u>8109.02</u>	2	Drehausgleichsfeder komplett, Bild-Nr. 16 - 20			
						10.76

Gerätetyp: Ø 50 Hydraulikzylinder "D" Type : S/M 4910/50x172x506 -1335

Bild-Nr.	Bestellnummer	Stück pro Gerät	Ersatzteilbezeichnung	Lager- bzw. DIN-Nummer	Maße	ca. kg/Teil
12	8101.06-5	1	Gewindestift	DIN 913	AM 12x10 (Bohrung Ø 2mm)	
13	8102.09-1	1	Gerade Einschraubverschraubung	GE 12-LR-ed	mit Innengewinde M 12	
14	8113.05-1	1	Hydraulikverbindungsrohr	E - 2139C/1		
15	8102.09-2	1	Hydraulikverbindungsrohr	E - 2139C/2		
16	8106.07-4	1	Einstellb. T - Verschraubung	ev T 12-L		
17	8106.07-3	1	Gerade Einschraubverschraubung	GE 12-L/R 1/4"		
18	8106.07-2	1	Sperrventil	RH-13		
19	7704.03-1	1	Gerade Einschraubverschraubung	GE 12-LR-ed		
20	8102.06-6	2	Höchstdruckschlauch HST 1/1	NW 10	1000 lg.	
	<u>8102.09</u>	1	Hydraulikleitung komplett, Bild-Nr. 12 - 20			
						11.75



7506
 Taube, Feldtaube,
 Star,
 Specht

Gerätetyp: Stützrad - Taube, Feldtaube - Kugel- und Gleitlagerung
 Star, Specht

Bild-Nr.	Bestellnummer	Stück pro Gerät	Ersatzteilbezeichnung	Lager- bzw. DIN- Nummer	Maße	ca. kg / Teil
1	7506.01	1	Stützradkonsole	I-1801		
2	6312.04-6	2	Schmiernippel H 1 8x1			
3		1	Scheibe	DIN 1441	Ø 15	
4		1	Splint	DIN 94	5x30	
5	7506.02-1	1	Stützradgelenk	E-2377		
6	6312.04-6	2	Schmiernippel H 1 8x1			
7	7506.02-2	1	Gelenkbolzen	A-2797	Ø 25	
8		1	Spannhülse	DIN 1481	8x40	
	<u>7506.02</u>	1	Stützradgelenk komplett Bild- Nr. 5-8			
9	7506.03-1	1	Stützradtasche	E-2379		
10	7506.03-2	1	Steckstock	TB-14x50		
11	6416.01-3	1	Federsteckstock	BTB-4		
12		2	Schraube	DIN 561	AM 16x45	
13		2	flache Mutter	DIN 936	M 16	
14		1	Scheibe	DIN 1441	Ø 15	
15		1	Splint	DIN 94	5x30	
	<u>7506.03</u>	1	Stützradtasche komplett Bild- Nr. 9-15			
16	7506.04	1	Kette	A-3034		
17	7506.05	1	Stützradstiel mit Stützradachse für Kugellagerung	E-2378		
18	7501.05-9	3	Satz Dichtungslamellen	Z 006		
19	7501.05-16	1	Filzring	DW-8		
20	7501.05-10	1	Radnabe	RWA-3		
21	7501.05-11	2	Kugellager	6006	Ø 30 Bohr.	
22	7501.05-13	2	Dichtung	DW-4		
23		1	Sicherungsring	DIN 471	30x1,5	
24	7501.05-14	1	Radkappe	RUA-3		
25	7501.06-17	1	Radscheibe	RVA-505	Ø 500x120	
26		3	Senkschraube mit Mutter und Federring	DIN 608-5,6	M 10x35	
	<u>7501.06 b</u>	1	Radscheibe Ø 500x120 mit Kugel- lagerung komplett,			

Gerätetyp: Stützrad - Taube, Feldtaube - Kugel- und Gleitlagerung

Bild-Nr.	Bestellnummer	Stück pro Gerät	Star, Specht Ersatzteilbezeichnung	Lager- bzw. DIN- Nummer	Maße	ca. kg / Teil
27	7506.06	1	Stützradstiel mit Stützradachse für Gleitlagerung	E-2378		
28	7502.08-1	1	hintere Radnabe	RWA-44		
29	7502.08-4	1	Stoßring	SW-45		
30		1	Spannhülse	DIN 1481	8x50	
31	7502.08-2	2	Dichtung	DW-4		
32	7502.08-6	1	vordere Radnabe	RWA-45		
33	7502.11-3	1	Radscheibe	RVA-404	Ø 400x110	
33a	7502.08-3	1	Radscheibe	RVA-504	Ø 500x100	
34	6312.04-6	1	Schmiernippel H1 8x1			
35		3	Senkschraube mit Mutter und Federring	DIN 608-5,6	M 10x35	
	<u>7502.11</u>	1	Radscheibe Ø 400x110 mit Gleitlagerung komplett, Bild-Nr. 28-33, 34, 35			
	<u>7502.08</u>	1	Radscheibe Ø 500x100 mit Gleitlagerung komplett, Bild-Nr. 28-32, 33a, 34, 35			
36	4706.05-2	1	Schnittbreitenstellkeil	ZR-1	für Taube, Feldtaube, Specht	
36	4701.52	1	Schnittbreitenstellkeil für Star	ZR-10		
						08.77



Betriebsanleitung und Ersatzteilliste

4711

Specht YE

Specht GE

Bei Ersatzteilbestellungen bitte Rückseite beachten!

RABEWERK



Wichtig bei Ersatzteilbestellungen:

Bitte machen Sie bei jeder Bestellung folgende Angaben:

1. Gerätetype (auf Typenschild eingeschlagen).
2. Maschinenummer (auf Typenschild und Rahmen eingeschlagen).

RABE  WERK <small>GmbH + Co. D-49152 Bad Essen</small>	
Typ	
Nr.	Kontrolle

▲
Typenschild

3. Bestellnummer oder, falls hinter der entsprechenden Bildnummer keine Bestellnummer angegeben ist, die Lagernummer bzw. die DIN-Nummer mit den dazugehörigen Maßen. Wünschen Sie den Bezug kompletter Baugruppen, so geben Sie bitte die unterstrichene Bestellnummer an.
4. Die gewünschte Stückzahl der zu liefernden Ersatzteile.

RABE WERK

GmbH + Co., Landmaschinenfabrik, D-49152 Bad Essen

Telefon: (05472) 77 10 · Telex: 941617 · Telefax: (05472) 77 11 90